



Traktorga yordam

Traktor betob bo'lganda, do'stlari unga yordamga kelishadi.



Traktorga yordam

Muallif: Mokgaetji Marutla

Musavvir: Ntibile Zonke o hweditše

Tarjimon: Alisha Berger





Bu Lorry.



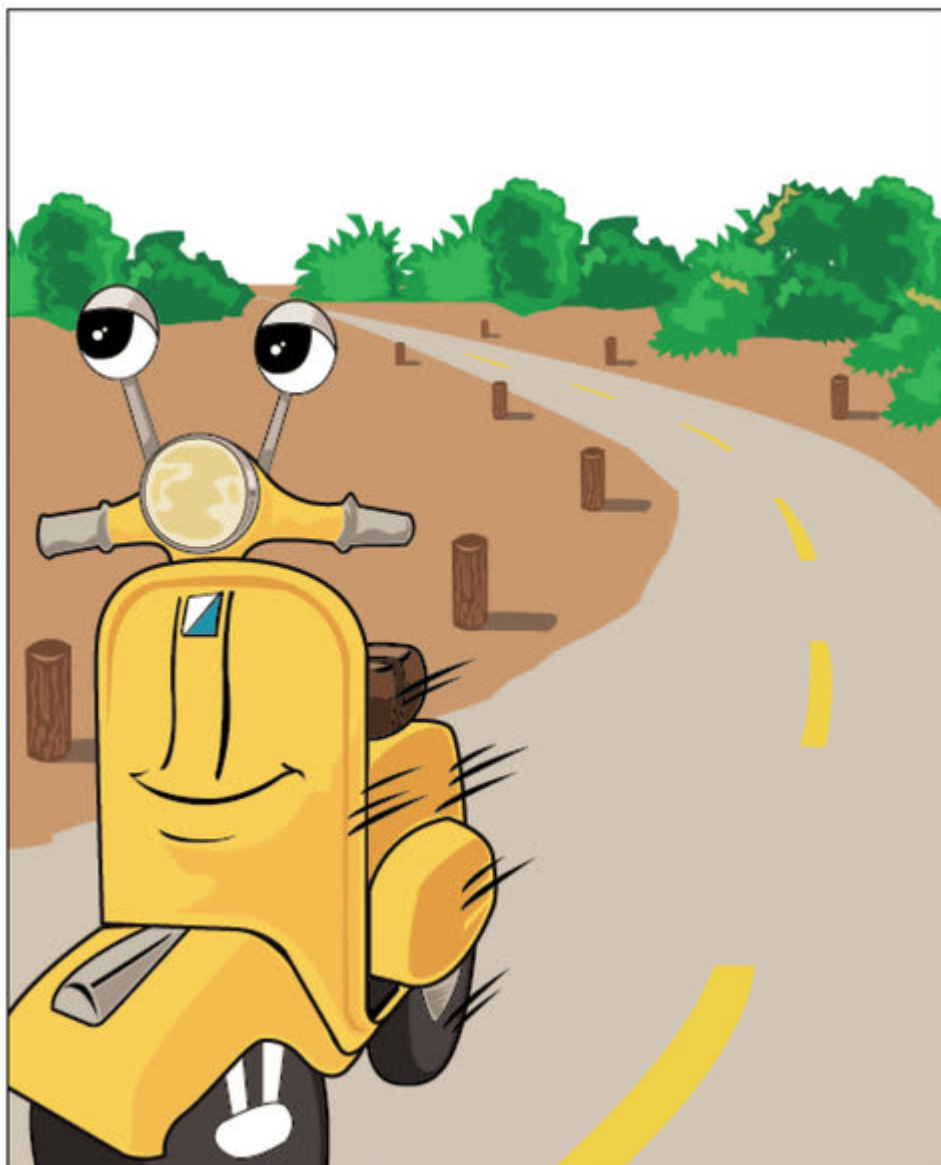
Bu esa Skuter



Lorry va Skuter do'stlar.



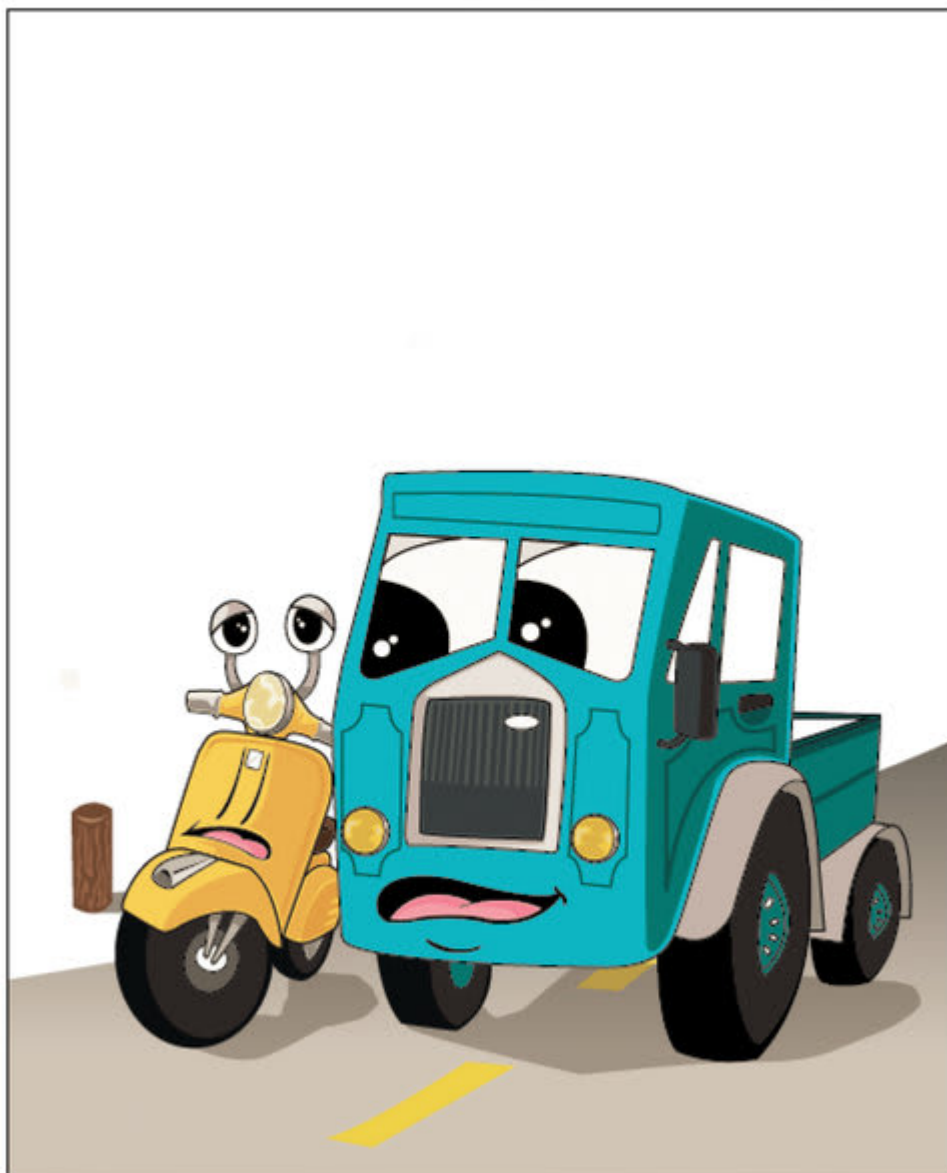
Ular betob do'sti Traktorni ko'rishga shoshilishmoqda.



Skuter juda tez yurmoqda.



Voy yo'q!



Ehtiyot bo'!



Salom do'stlar. Men betobman!



Kel muolaja qilamiz.



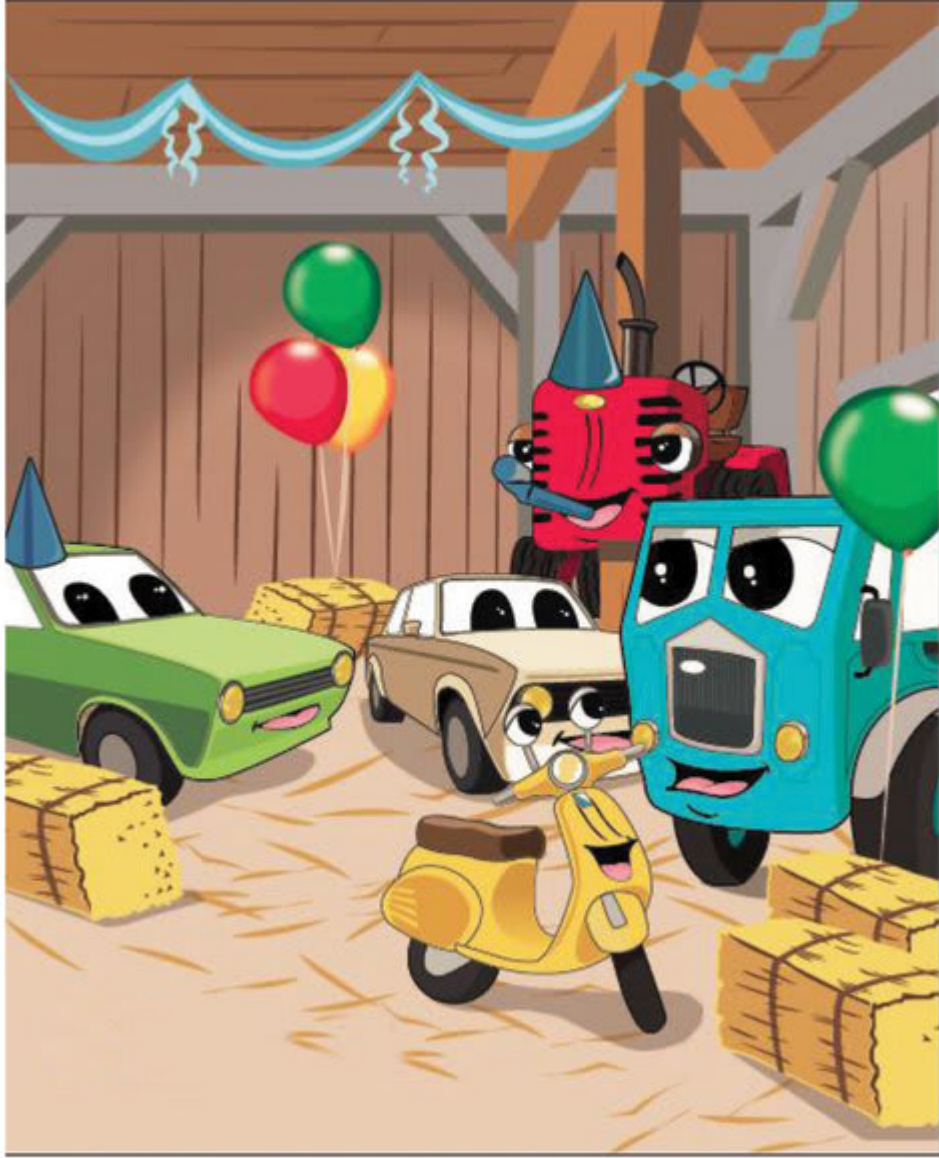
Yana sog'ayib ketasan!



Traktor sog'ayib ketdi!



Traktorning barcha do'stlari nishonlashga kelishdi.



Ana bayram!



Rahmat!



Traktor sog'ayib ketdi!



PRATHAM BOOKS

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Story Attribution:

This story: Tractor Gets Help is translated by Alisha Berger. The © for this translation lies with Room to Read, 2015. Some rights reserved.

Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Kalafo ya Terekere', by Mokgaetji Marutla. © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This story 'Tractor Gets Help' has been published on StoryWeaver by Room to Read.

Images Attributions:

Cover page: Colourful tractors, by Ntibile Zonke o hweditše © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0

license. Page 2: Truck rolling down the road, by Ntibile Zonke o hweditše © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 3: Scooter enjoying the sun, by Ntibile Zonke o hweditše © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 4: Truck and scooter meet, by Ntibile Zonke o hweditše © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 5: Sick tractor, by Ntibile Zonke o hweditše © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Page 6: Speeding scooter, by Ntibile Zonke o hweditše © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0

license. Page 7: Scooter falls down, by Ntibile Zonke o hweditše © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0

license. Page 8: Truck helps scooter, by Ntibile Zonke o hweditše © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0

license. Page 9: Truck and scooter visit tractor, by Ntibile Zonke o hweditše © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Tractor and Scooter buy paint, by Ntibile Zonke o hweditše © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

storyweaver

PRATHAM BOOKS

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Images Attributions:

Page 11:Truck and scooter paint the tractor, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 12:Happy tractor, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 13:Vehicles parked outside the barn, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 14:A party for the tractor, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 15:Happy tractor, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 16:Happy tractor, byNtibile Zonke o hweditše© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Tractor Gets Help (English)

When the tractor is sick, his friends come to help.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!